

Leben des slowenischen Volkes anzuschneiden, und zwar einer Gruppierung, die sich das Ziel stellen würde, den Kampf gegen die serbische Diktatur mit dem Kampfe gegen den italienischen Imperialismus aufs engste zu verknüpfen, auf der Grundlage der am Anfang des Artikels erwähnten Punkte, und zwar auf der Plattform der Wiener „La Fédération Balkanique“. Wir sind überzeugt, daß die objektive Situation selbst früher oder später dazu führen müssen. Die Gründung der S. R. P. selbst war der erste Ausdruck dafür, daß sich der Gang der Ereignisse in dieser Richtung entwickelt. Es scheint aber, daß diese Partei weder die Fähigkeit noch den revolutionären Schwung und Energie besitzt, den Bedürfnissen und Aufgaben dieser neuen Situation zu entsprechen.

Diese neue Richtung müßte von unten ausgehen, aus einer Bauernopposition in der S. V. P. (wir meinen hier durchaus nicht ihren sogenannten „christlich-sozialen“ Flügel), weiter aus den Reihen der jungen Intellektuellengeneration und aus den bäuerlichen Elementen der S. R. P. In der Venezia Giulia (Italien) wird der Zerfall der Nationalpartei wahrscheinlich derart rasch vorwärts schreiten, daß überhaupt an eine solche Richtung kaum zu denken wäre; die einzige Möglichkeit besteht noch bei der jüngeren Intelligenz, wenn die rasche Entwicklung auch sie nicht endgültig zermalmen wird.

Die Kommunisten werden gewiß bereit sein, mit jeder aufrichtig revolutionären Bauern- oder nationalen Bewegung mitzuarbeiten, wie sie dies bei den übrigen Balkanvölkern tun.

Die national-revolutionäre Bewegung um den „Preporod“ — unmittelbar vor dem Kriege — war der erste Versuch, dem Befreiungskampfe des slowenischen Volkes gegen den austro-germanischen Imperialismus einen revolutionären Charakter zu geben. Jedoch diese Bewegung war verspätet und mußte isoliert bleiben. Heute ist die Situation verändert und eine ähnliche Bewegung würde gewiß ein starkes Echo in den Reihen der slowenischen Bauernmassen finden. Es ist an der slowenischen intellektuellen Jungeneration die Reihe, ihr Wort zu sagen.

VI. Martelanc

## An die Unterdrückten aller Länder

Aus Anlaß der Beisetzung Sun-Yat-Sens am 12. April veranstaltet die Kuo Min Tang Trauerkundgebungen und erläßt folgenden Aufruf:

**Unterdrückte aller Länder! Geknechtete Völker des Orients!  
Unterdrückte Klassen des Westens! Revolutionäre Arbeiter und  
Bauern der ganzen Welt!**

Wir alle wissen: Wenn die nationale Revolution der vom Imperialismus in Ketten gehaltenen Orient- und anderer Völker nicht durchgeführt wird, wird es niemals eine Weltrevolution geben.

Wir alle wissen: Wenn die unterdrückten Arbeiter- und Bauernmassen der Westvölker nicht mithelfen und die versklavten Völker unterstützen, wird es auch niemals eine nationale Revolution geben.

Wir alle wissen weiter, daß der internationale Imperialismus das höchste Stadium des Kapitalismus ist. Er benutzt heute die Kolonial- und Halbkolonialländer, insbesondere Indien, Ägypten und den chinesischen Markt, wo er billige Rohstoffe und wohlfeile Arbeitskraft erhalten kann, dazu, die Revolutionskräfte der Arbeiter und Bauern seines eigenen Landes zu schwächen.

Weil die Imperialisten wissen: Wenn die nationale Revolution des chinesischen Volkes, des größten Volkes der Welt, gelingt, auch die anderen unterdrückten Völker versuchen werden, ihre Ketten abzuschütteln und dadurch wiederum eine revolutionäre Welle in ihre eigenen Länder eindringen wird, darum sind sie Gegner der Revolutionsführer der vorwärtsstrebenden Kuo Min Tang, der Mutter der Republik, der Partei Sun-Yat-Sens, und hindern sie an ihrer Arbeit. Insbesondere sind sie heftige Gegner des Programms Sun-Yat-Sens:

**Kampf gegen den inneren Militarismus,  
Kampf gegen den ausländischen Imperialismus,  
Gleichberechtigung aller Völker, Selbstbestimmungsrecht aller  
Völker.**

Sun-Yat-Sen ist tot. Den Imperialisten gereicht dies zu großer Freude.

Sun-Yat-Sen ist wohl gestorben. Aber seine Lehre, sein Geist sind nicht tot. Die unterdrückten Völker der ganzen Erde, das sind 1.250.000.000 Menschen werden durch seinen Tod nun erst recht auferweckt werden. Sie werden seine Lehre befolgen. Auch das Solidaritätsgefühl der Arbeiter und Bauern der westlichen Länder wird nunmehr noch stärker werden.

**Unterdrückte aller Länder! Geknechtete Völker des Orients!  
Unterdrückte Klassen des Westens! Revolutionäre Arbeiter und  
Bauern der ganzen Welt vereinigt euch!**

**Zerreißt eure Ketten!**

**Denn Ihr habt nichts zu verlieren als diese Ketten.**

## Eine Verleumdung

Der bulgarische bevollmächtigte Minister in Wien schreibt in einem seiner Artikel, welcher in einer hiesigen Zeitung \* erschienen ist, daß das Blatt „La Fédération Balkanique“ in die letzten Attentate in Bulgarien verwickelt sei. Um seine Beschuldigung zu begründen, zitiert der Minister einige Sätze aus einem in der letzten Nummer der Zeitschrift erschienenen Artikel, in welchem theoretisch die Frage der Revolutionierung auf dem Balkan erörtert und eine persönliche Meinung des Autors ausgedrückt wird. Mit diesem Zitat versucht der Herr bevollmächtigte Minister eine ganze Fabel zu konstruieren, welche schon seit Monaten von Herrn Zankoff und seinen Agenten im Auslande verbreitet wird, und zwar, daß sich die Zeitschrift „La Fédération Balkanique“ mit Konspiration beschäftige und ihre Finger in der Durchführung der terroristischen Aktionen in Bulgarien habe.

Wir weisen mit Abscheu diese Behauptung des Herrn Nedkoff zurück. Wir erklären, daß dies eine niedrige Verleumdung ist.

Die „La Fédération Balkanique“, welche sich den Kampf um das Selbstbestimmungsrecht der unterdrückten Nationen und die Befreiung der ausgebeuteten und entrechteten arbeitenden Massen auf dem Balkan, die unter dem Regime des Terrors und der Reaktion, besonders aber unter dem Regime der bestialischen Zankoff-Regierung seufzen, zum Ziele setzte, hat nicht zur Aufgabe und beschäftigt sich nicht mit terroristischen Aktionen.

Die Redaktion.

\* Diese Zeitung gibt später bekannt, daß der Artikel nicht von ihm, sondern von seinem Mitarbeiter, Herrn Antanoff, geschrieben wurde. Natürlich ändert das nichts an der Sache.

مظلوم ماكدونيائي قورتارمي برانه سيله توركيابه قارشى يوروديلر. بلقان محاربه  
سندن متولد حزن آميز و قهملر مكدونيائيك و بتون بلقان يارم آله سنك اها ليني  
بوندى. بوده بلقانلره ياغاجنى فلاكت صيرمه سنك يالكر باشلا نغجيدى. صكره  
جهان محاربه سنه سببت و برهن و بصورتده يالكر بلقانى دكل، بتون دنيايى  
قان و حزنه ياتيران بلقان محاربه سندن باشقه برشى دكادر.

بو وحشى و قاتلى مصادمه لر ايشجى خلقى سوء استعمال و مظلوم ايدن  
حاكم منفردده متقابل يوك بركين اويانديرديكي بونلر محاربه دن صكره يله بربر  
لى عايينه كيد يورلر و عامل خلقه راحت و برمك استيمورلر. خلق مبادله  
سى ددا يشته بوجنا ييك علامتى طاشيور.

توركياده اولدينى كچي بلغاريا و يونانستانده مهاجر اها لينيك حالى اويله  
سياه و اويله دردناك كه انسانك بو حدى سن سفالتدن ماثور و منفعل اولمىسى  
قابل دكادر.

## مبادله سكان قاجمىسى

بدىمت بلقان ملتارنك راحت و سلامتى اونلارك آتئيق قلمى ارتباطلر  
يله، تالفاريله، و الحاصل يالكر قوتلى اتحادلرله تامين ايديله بيلير.  
بوملتلرك فنا چوبانلرى كند يلرني بو حقيقتدن بي خبر كوسترديلر.  
بلقان محاربه سندن اول بزده بلقان اتحادى ايچون عايضاب و قدرتلى  
سسر ايشيد بيلدى. ايشجى خلقك مصلحتنه بوسبتون يانجى جان چكيشن  
محافظه كار زاده كانلكك مملارى اتحاد و ترقى (زون تورك) آداملرى  
بو يارلاق فكره يوك بر دو شمانلق كوسترديلر.

اوزمانكه توركيه حكومت آداملرى قدرده مو قراسى يه دو شمان  
واجق اولان بلقانى اداره ايدن سابق بلغاريا قرقلى فردينانده، صرب ياده  
باشيتش، يونانستانده و نيز يولوسا ميرياليسيت متصدلينى اجرا ايتك ايچون

ایدیره ک یوله، سولرک ایچنده اوزانمش قالمش. قاری ده آجلقدن توکنش قوجه سنی قالدیر اراجق قوتی یوقدی. برکت ویرسین که هم شهر یلر نردن ایکی کیشی کلوب اونو اونه طاشیدیلر. ایرتسی کون مهاجرک اولدیکنی ایشتم. قاریسی صحت مدیریتند کیدوب قوجه سنک تدفین ایچین رجا ایشسه ده اوکا: حال ال اولوکی بورایه کیر ده مشلر. قاری امری ناصل اجرا ایدیه یلیردی؟ جنازه آنتیجی مرخمتلی بر مسلمانک تدفین مصارفتی ویردکد نسرکه مزاره کوروله یلیدی.

مهاجرلر جمعیتی سکر تیر عمومیسی اکر مینک چهارشنبه ده بونان مهاجرلرک حالی تصور ایدر داهاد هشتلی برلوجه یلیدی. بونلرک ایچنده وفیات پک زیاده اندیشه بی موجب بردجه به کلدی. اکر بوکاجاره بولویوبده حال بو صورتده دوام ایدر سه، تورکیا مهاجرلر ایچین بونک بر مزاره دونه جکدر دیه بیاننده بولوندی.

(طنین) حکومتک نظر دقتنی جلب ایتک مقصدیه آتی وقته بی آتکد تپور: درامه لی دور تیوزعائله ازمیده، غوری دوغدون کوبنه کونورولمش واوراده اوطور اراجقاری هیچ بریر بولامامشدر. قرق بش کون ملچاسز، آج و صوسز قالمش. اونلردن اوتوزعائله بتون اشیا لرنی ساتاردق آلداید. کاری پاردا به قارتالده توتون اکه سنه آیلیدیلر. بر قاج کون سوکره اورانک ژاندارمه قوماندانی عائله باشلرین برمشاده حبس ایدرک اونلری یا حکومتک معاوندندن واز کچر ده بوراده قایلر، ویا ازمیده دونه بی تمه ایدرلر، ماننده برقراری امضایه مجبور ایشدر.

استانبول غزته لرینک نشر ایتدکاری ایستانتیقلره کوره مهاجرلر آراسنده وفیات آیدین ولایتده یوزده آتمش بش، ازمیرده یوزده قرق، سامسون ده یوزده اوتوز، آتیه و مرسین ده یوزده نکر می بش، سیواسده یوزده بکر می، بروسه ده یوزده اون، شرقی تراکیاده یوزده سکره بالغ اولمشدر. نهجیات، بئیرمه دن مهاجرلرک استانبولده یلرشدیرلرکاری آخیر قابو (مسافر خانه) سنی زیارت ایدن (آقشام) غزته سی محررینک یازدیغی حکایه بی نقل ایتک ایتپورم.

حکایه نک سرلوجه سی:  
اولوم خانه سی!

بئیرلری، دیوارلری، طوانی، حتی صرهلری ییقلمش ویاغش اوزون بر آخیر تصور ایدیکر. کیرمه ییدن غاری طواندن صیزان یاغور بوشو و او جاقسز خرابه نک ایچنده کوللر تشکیل ایددی. ایشته او جاقلردن چیقاردیغین زواللی لری بوراده اسکان ایدیلورز بوسفالت اونک دمیر قپوسدن کیر کیرمز بر قسیمی آجز دیه ایکلین دیکر قسیمی ده نزاع حالنده بونان برکتله زوالیلردن استقبال ایدیلر سکر. صوثوق و آخلقدن تیرمین بیاض ستالالی اختیارلر، صر تلری بوکوک زواللی اختیار قادنیلر، آباق قابی سز ایضاق دوشه مملرک اوستنده یورون چولوق چوجقار... ایشته خیال کبی، اولومی خاطر لانتان بو خرابه ساکنلری...! یانلرینه بریابانجی کیردیمی اونو بر قورنارنجی طنز ایدره ک هپسی بردن اوکا ایلیرلر و بری قورناریکز...! بزده سز لردنر، دیه یالوار برلر.

ایچندن تمادی صورتده هیچتیریک ایشدیکم قاراتاق برکوشیده ایلرله دم. قوللری آراسنده اوچ یاشنده بر چوجق صارمش سباه چار شافل برقادین کوردم، آتلیبور و بانغیر یوردی. اونک نه درد و ماللر چکدیک پک ایی کورونیوردی. یاقلا شدیغیم زمان داهای کور می یاشنده کچ برقادین اولدیغنی فرق ایتدم و قورقاق برسه له: عفو ایدر سکر، سز پک زیاده متالم اولدی بکر می کور یوروم. نه یکر وار دیه صوردم.

کچق قادن باشی بردن بره قالدیردی، کوزلریمه باقدی سکره پک آچی و تسمله سز بکا یار دیم ایدمه سکر. ششمادی به کور کیمسه عودت ایتدی، جوابی ویردی ویکون هیچتیرمهغه باشلادی. مینی مینی چوجقنی قوجاق یارده، یانقارنیه، دوداقلر نیه و کوزلریمه صیققدن و قومرال صاچلرین او قشا

زادکان عالی اوتاندیر اراجق بومسئله بی ادراک ایتک ایچین تک بر نظر یایشیر.

ایلک اولو تورکیایه باقم، اوراده نلر اولبور. مبادله اسکان باشلاما دن مسئله بی تدقیق ایدن ملی (آقشام) غزته سی بوجه آتی باناقده بولوندی: مهاجرلر چنک کلرینی، اولرینی، تارلارینی حیوانلرینی، اشیا ووزرا عت ادا اولرینی بر اقمه مجبور ایدیلورلر. بزه، تورکیایه مهاجرت ایدیلورلر فقط مملکتلر نده بر اقدارلرک مقابله نده بزده نه بولورلر؟ خرابه... اهالی دن محروم، ایصسز و یاغیندن ویران اولمش کویلردن باشقه بر شی بولیلورل.

بوندن باشقه مبادله اسکان اجرا ایدن ایکی مملکت آراسنده عادت، نر مملکتک مهاجرلری بر اقدارلری مالی دیکر مملکتک مهاجرلریله دیکشدرمه ک و بوسورتده حسابلرینی دورلرکدر، شهمدلیک آناطولیده یونان اهالی سندن کیمسه قالمادی. یونان اوردوسی چکدیک زمان آرقاسنده صاغلام بر شی بر ایتادی. بوسورتده بزم نه شهر مز، نه اها یز، نه چیفتلکیز، نه حیوان ونه ده زراعت ادا و اتز قالدی. صلح عقدا ایتدیش کی حرکت ایدن یونان اوردوسی مملکتی سوره ره ک بتون یونان اهالی سنی کیمی به ییندیروب یونانستانه نقل ایددی. هیچ بر شی بر نده قالمادی. هر طرف خراب...!

بورکیشینک یله یاشایامیاجی ایصسز و ویران اولمش بویلرده بزم اگدو نیانک یونان اداره سی آلتنده اولان طرفلر نلرک کله جک ایکیوز بیک مهاجری ناصل برلشدیره یله جکر؟ بو قابل بر شی دیکدر. آقشامک قابل دیکل دیدیک شی شیدی و قوجولاره ق حقیق بر فلاکت اولدی.

باشقه غزته (وطن) بوفلاکته قارشی شکایتده بولیلور. اکر چاره بولمویوبده مسئله تمنا دیاشویله کیدر سه بوقیشک ایتاسنده مهاجرلرک اکر آریاریسی اوله جکدر. کله جک سنه ته لکه کاله ایرمش اولو جفی زمان یه هیچ کیمسه مسؤل طولتاما یاجقدر.

غزته لرک شکایتلرینی کوزک اوکندن کچیرمه ک دوام ایدلم: قره دیکرک ساحل طرفلر نلرکلی بر سندن آلدیغیم معلوماته کوره او جهلترده یلرشدیرلرک مهاجرلرک بونک یوزده بتمشی اولیلورمش. مالاریا اورالرده بیوک زینارلر ایتاق ایتکده ایش. مهاجرلر سیار بر دوقتوره دیمشله ک: بز بر ایتکر.

بز دن اول چوجوقلریمیزی قور تارمهغه چالیشکر. دوقتورک ویردیک شیرینه لر اولومی بر هفته داهای کیکدر مکن باشقه تأئیری اولماشدر. هر کون ایکی چوجق اولیلورمش. بیوک بر آناطولی غزته سنه کوره اورالرده بر قاج سنه صورکه خراب اولمش بر مزاردن باشقه بر شی قالمایاجقدر.

(یک عصر) غزته سندن آلدیغیم معلوماته کوره ازمیرده بونان مهاجر قلدلری صو آتنده قالمش. مهاجرلردن بری سولرده بوغولمشدر. بوکنا، مهاجرلر ارک، قادن بوزلرجه والینک قونانغه کیدوب حکومتک اونلر بخش ایتدیک طالعه پروتستو ایتیلر.

سوکده بونان اون بش پک مهاجرک حالی پک حزن آمیز اولدیغی و آتی آی ایچنده اونلردن پک کیشی اولدیکی ازمیردن تلغرافله یلیدی بولیلور. صامسوندن (وطن) غزته سنه یازیلور:

۸-۷ مهاجر بر ایدن بری بر قله ده اوطور ییلورلر. بوزوالیلرک یاریسی اولمشدر. فقط بن کندی کوزمه کوردیکم فاجعه لی بر منظره بی سزه نقل ایدیم.

دون بومهاجرلردن بری سنی یواک اورته سنده اوزانمش، یاغور صونک ایچنده آچی آچی ایکلرکن کوردم. قاریسی یاننده اوطوروب صیحاق کوزیاشلری دو کوردی. بتون عائله نک ایکی کوندن بری آغز نیه بر شی آلا دیغنی آکلدیدی. پدرنه یایه جفی بلمیه ره ک دیلنیه باشلامش. کچده این مزاره کتمش واوراده یاغور آتنده صباحه قدر قلوب زواللی نک آدوفنانه هیچ کیمسه دقت ایتدینجه اوه طوغرو سوروکتمش فقط وارمادن قوتی غائب

قارنيك سسى كسيادى، بوغولاجق كى اولدى.

مسئله نى كىمسه دويمه سين ديهه استانبول و اليسى آقشامك برنده (مسافر خانه) دن كىمسه نك قاچامسى ايجين نانى عسكر لرله قوشا تىدى. وازتسى كون آغلايان و فغان ايدين مهاجر ار كك وقادانلر نى واپوره بنديروب آناطولينك بر طرفته كوندردى بو قولاي آكلاشيلير برشيدر مسكينلر ك سفالتى آسياي صفر اناك ايجنده بوسفور با حلتنده اولدينى كى كوروغز.

مبادلة سكان تىجه سسى بزم مملكت ايجين ايشته بودر.

يونانستان و بلغاريا ايجين داهها آرزى نى و بجمع مى در؟

بو نى كه جك سفر آجيق بر صورتده كو ستره كه چايشا جغز.

ر. حيدر

دقدنصكره بكاوازاتى و بوندنر سندهاها بيو كدى، ذيدى. اونى دون تدفين ايتد بىر. شكمى بكاك بيوك دردينى آكلاتمغه باشلادى.

افندم! ديدى. سزىرى بورايه اولدورمكه مى كتيرد كىز؟ سويله يىز الله عشقته. مرحت ديدكارى شيشى بيلجزميسكز؟ مسلمان دكلميسكز؟ (كاوور) لودن بيله بومعامله نى كورمدهك بهايه! الله بيلير جو جتمى قورتارمق ايجين نه لر ايدم. زوالى ياوروم او كاكابا جق دو قورتوراولا دىنى ايجين اولدى. بكاصار بيلير و آندىنى قورتار ديهه بالوار بزدى. بن معصوم جو جتمك پاك روحى اللهه قاروشد بىقى زمان اواسه ايدم، كندى دنيانك اك بختير مخلوقى عدايدردم. قورق سكر ساعت اول اولوم دن صوغومش وجودىنى قوللر يمك آراسنده طاشبوردم. زوالى كو چوك شيشى تدفين اتمك ايجين تاوت و ابكى مأموريه بولاماد بىز ايجين نغفن ايتدى. كو پك كى بىر چوالده طولدورد بىر. بلكدده ايسيمته و اكسوروك بىر بىر جو جتمى ده اوتكنه قاروشد رور.

Η διάσκεψις τῆς μικρῆς Ἀντάντ

Διερωτῶται κανεὶς ἂν ὑπάρχει ἀκομὴ κατὶ ποῦ νὰ λέγεται διάσκεψις τῆς μικρῆς Ἀντάντ ἀφοῦ ἀκοῦμε κάθε μῆνα πὼς ἡ διάσκεψις συνέρχεται χωρὶς νὰ συνέλθει ποτέ. Ἀπὸ πέντε μῆνες μᾶς παρηγοροῦνε κάθε βδομάδα (σὰ νὰ ἦτανε τόσοσ ἐνδιαφέρουσα αὐτὴ ἢ πολὺ σοβαρὴ παράστασις) πὼς οἱ προκαταρκτικὲς ἐργασίαι γιὰ αὐτὴ τῆ Συνεδρίαση ἐτελείωσαν ἐπιτέλους. Στὴν ἀρχὴ θὰ συνείρχετο ἀρχῆς Δεκεμβρίου ἔπειτα ἔγινε τέλος Δεκεμβρίου τὸ ἴδιον ἐπανελήφθη καὶ γιὰ τοὺς μῆνες Ἰανουάριου, Φεβρουάριου, Μάρτιου καὶ Ἀπριλίου. Οἱ προκαταρκτικὲς ἐργασίαι δὲν εἶχαν σκοπὸ νὰ ἀφαιρῶντέλος μὲ ὅλους τοὺς καθορισμοὺς προγραμμάτων, τὶς ἐπανειληγμένους ἀνταλλαγὰς γνωμῶν καὶ τοὺς διαφοροὺς ξεκαθαρισμοὺς τῆς Ἑὐρωπαϊκῆς καταστάσεως. Δὲν χρειάζεται νὰ φάξαι κανεὶς πολὺ μέσα στὰ μυστήρια τῆς Διεθνοῦς Πολιτικῆς γιὰ νὰ ἀνακαλύψει πὼς κατὶ δὲν εἶναι ἐν τάξει μέσα σ' αὐτὸ τὸ λαμπρὸ σπιτί τὸ ὁποῖο ἔστησεν Δρ. Μπένης γιὰ ἡμῶν „τῆς Δικαιοσύνης, Δημοκρατίας καὶ Εἰρήνης.“ Οἱ ἡμεπίσημοι ὑπερασπισταὶ τῆς Μικρῆς Ἀντάντ, ποὺ στέχουν κάθε στιγμὴ ἔτοιμοι νὰ ἀπαντήσουν σὲ ἀκριτομύθους περὶ ἀσυνεπειῶν καὶ ἀνωμαλιῶν στὴν μικρὰν Ἀντάντ μὲ τὴν ἔνεσιν τῆς Διαφέσεως, δὲν θὰ λείψουν καὶ αὐτὴν τὴν φορὰ νὰ διαμφισβητήσουνε φήμες ποὺ ὑποδείκνουνε τὶς ἰδιαίτερες συνθήκες ὑπὸ τὶς ὁποῖες θὰ λάβει χώραν ἡ συνεδρίαση τοῦ Μαΐου τῆς Διασκέψεως τῆς μικρῆς Ἀντάντ. Μπορεῖ ὅμως κανεὶς ἀπὸ τώρα ἤδη νὰ ἀπαντήσῃ σὲ μὴ τέτοια διάφευση μὲ μὴ πολὺ ἀπλὴ ἐπιχειρηματολογία. Ἡ Διάσκεψις τῆς μικρῆς Ἀντάντ εἶναι μίᾳ περιοδικῆ Συνεδρίαση ποὺ λαβαίνει χώραν σὲ τακτικὰ διαστήματα χρονικὰ στὶς Πρωτεύουσες τῶν Κρατῶν τῆς Ἀντάντ πρὸς ἐξέτασιν τῶν τρεχόντων ζητημάτων τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς.

Τὰ δύο παρελθόντα ἔτη, ὅταν ὁ ἐσωτερικὸς διαμελισμὸς τῆς μικρῆς Ἀντάντ ἐγένετο ὅλο καὶ πὺ καταφανέης, ἀπεδίδοντο σὲ κάθε συνδιάσκεψι τῆς μικρῆς Ἀντάντ οἱ πὺ διαφοροὶ Συνδιασμοὶ ποὺ ἐφώτιζαν μὲ ἕνα σκεπτικιστικὸ φῶς τὶς σχέσεις τῶν κρατῶν τῆς Συμμαχίας αὐτῆς καὶ ποὺ ἦταν σὲ θέση νὰ ἀναγγεῖλουν σημεῖα Προγράμματος τῶν Συνζητήσεων ποὺ ἦταν σὲ στενὴ σχέσιν μὲ αὐτὲς τὶς ἀσυνεφωνίες. Κάθε φορὰ ἀπὸ τὴν Πράγην.

Βελιγράδι καὶ λίγο δεξιότερα ἀπὸ τὸ Βουκουρεστι διεσαλπίζετο ἡ φόρμουλα τοῦ Μπένης σὲ ὅλον τὸν κόσμον: Ἡ Συνδιάσκεψις καταγίνεται μὲ τὰ τρέχοντα ζητήματα καὶ οἱ διαφορὲς εἰδήσεις περὶ ἐυρήσεως τῆς μικρῆς Ἀντάντ, ἀλλαγῆς ὄρων Συμβάσεων κ.τ.λ. στεροῦνται κάθε βάσεως.

Ἡ Διάσκεψις τῆς μικρῆς Ἀντάντ εἶναι μίᾳ τακτικῆς Διάσκεψις τῶν τριῶν Ὑπουργῶν τῶν ἐξωτερικῶν τῶν ὁποῖων ἡ τακτικὴ Συνάφεια εἶχε προβλεφθεῖ κατὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς μικρῆς Ἀντάντ ἐπὶ τῆς βάσει ἀμοιβαίων Συμφωνιῶν.

Ὅταν λοιπὸν αὐτὴ ἡ τακτικὴ Διάσκεψις δὲν λαμβάνει χώραν στὴν ὁρισθεῖσαν στιγμὴ, πρέπει τότε νὰ παραδεχθῶμε ὡς γεγονὸς ὅτι κατὶ τρέχει, ὅτι οἱ ὑπουργοὶ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς μικρῆς Ἀντάντ ὁ καθένας μόνος του καὶ ὅλο μαζὶ ἔχουν τοὺς λόγους τοὺς νὰ ἀποφεύγουν τὴν Συνάφεια μεταξὺ τους καὶ νὰ ἀναβάλουν ὅσο τὸ δυνατόν ἀργότερα τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποῖαν θὰ πρέπει νὰ ὁμιλήσουν καὶ νὰ ἀπαντήσουν ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου.

Περὶ τοῦ ἐπίσημου προγράμματος τῆς Συνεδριάσεως δὲν ἔγινε ἔως τώρα τίποτε ἐπίσημῶς γνωστὸν. Μὲ τὴν παράλειψιν τῆς κοινοποιήσεως τοῦ προγράμματος τῆς Διασκέψεως δὲν ἔχασε, ἀλήθεια, ὁ κόσμος πολλὰ πράγματα γιὰτὶ οἱ μέχρι τώρα γνωστοποιήσεις εἶχαν τέτοιον ὑψηλὴν ἐπίσημο Λαχατικὸν ὄσπε δὲν ἔλεγαν τίποτε, τὸ δὲ ἐνδιαφέρον μέρος τοῦ προγράμματος τῆς Διασκέψεως ἐγένετο γνωστὸν εἰς τὸ κοινὸν μόνον διὰ ἀκριτομυθῶν. Ἀκριτομύθους δὲν λείπουν οὔτε αὐτὴν τὴν φορὰ. Βρισκόμαστε εἰς τὴς παραμονὰς σπουδαίων διπλωματικῶν Πράξεων ἐν Ἑὐρώπῃ καὶ εἶναι φυσικὸν οἱ μεγάλες αὐτὲς ἀλλαγῆς ποὺ προστοιμάζονται σὶς σχέσεις μεταξὺ Λονδίνου, Παρισιοῦ καὶ Βερολίνου νὰ μὴ μένουν χωρὶς ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν νικηφόρων Ἀνατολικῶν Κρατῶν τὰ ὁποῖα ἔκλεισαν τὴν Συνθήκην τῆς μικρῆς Ἀντάντ τότε πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν καρπῶν τῆς Νίκης των.

Τὸ σπουδαιότερον ζήτημα ποὺ θίγει τὴν ἐξάρχουσιν δύναμιν τῆς μικρῆς Ἀντάντ, χωρὶς νὰ ἔχει μεγάλην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν ὄντων ἄλλων μικροτέρων συνοριακῶν κρατῶν, εἶναι τὸ ζήτημα τῆς Ἀσφαλιστικῆς Συνθήκης. Δὲν εἶναι πιά σήμερα μυστικὸν πὼς ἡ Ἀγγλία ἀρνεῖται νὰ ἐγγυηθεῖ τὰ Σύνορα, ἐντὴ Συνθήκῃ τῆ ἀσφαλιστικῆ, εἰς κάθε περίπτωσιν, διὰ τῆς ἀρνήσεως δὲ αὐτῆς διασέονται οἱ βάσεις